

「パゴダ」を見学しよう!

日時：8月4日(日)
午後2時～3時

場所：園部町大河内

るい溪温泉ポテポテパーク

参加費：無料

すべての作業をネパール人の手
による伝統的な技法で復元され
た建築物「パゴダ」を見学します。

フィールドトリップ in南丹

日時：9月22日(日)
午前9時30分～午後4時

場所：京都伝統工芸大学校

南丹市国際交流会館付近

参加費：500円(昼食代含む)

府内の留学生と一緒に園部の街
をめぐり、交流を深めます。

なんたにあんキッズカーニバル

日時：10月20日(日)
午後1時～午後4時

場所：南丹市国際交流会館

地下1階 コスモホール

参加費：無料

世界のいろいろな国のあそびや
文化を楽しむイベントです。

★イベントについては、「お知らせ 南丹」やCATVもご覧ください。

南丹市国際交流協会では、「多文化共生」をキーワードに、

世界に開かれた「ひと」と「まち」づくりをめざし、さまざまな事業を行っています。

市民のみなさまの参画をお待ちしております。

イベントのお申し込みやお問い合わせ、

くらしの相談などは、協会事務局までお気軽にどうぞ!

(火)～(金) 12:30～16:30 TEL0771-63-1840



☆あなたも会員になりませんか☆

南丹市国際交流協会では、当協会の趣旨に賛同していただける会員を募集しています。

あなたの力、技術、好奇心、笑顔……を
活かして、国際交流活動を一緒に楽しみましょう!

	年会費
一般会員	1000円
学生会員 (高校生以上)	500円
企業・団体会員	5000円 /1口

Nantania international association

南丹市国際交流協会

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 国際交流会館2F
62-1 Kozakura-machi, Sonobe-cho, Nantan-shi, Kyoto
Phone:0771-63-1840 Fax:0771-63-1841



NO-HELLO ニュース

NO. 23 2019年7月発行

編集●南丹市国際交流協会・啓発委員会
発行●南丹市国際交流協会

Nantan International Association
〒622-0004 南丹市園部町小桜町62-1
南丹市国際交流会館2階

TEL:0771(63)1840 FAX:0771(63)1841
E-MAIL:nantania@office.zaq.jp

発行人●永塚 則昭

NO-HELLO ニュース

〒622-0004 京都府南丹市園部町小桜町62-1 南丹市国際交流会館2階

TEL:0771(63)1840 FAX:0771(63)1841 E-MAIL:nantania@office.zaq.jp

南丹市国際交流協会 新会長就任のご挨拶

日頃は、南丹市国際交流協会へのご支援を賜り、厚く御礼申し上げます。

当協会は、南丹市合併前に各地域で活動されていた国際交流協会や国際交流団体を一体化して設立し、今年で13年目を迎えます。

この度、設立時から協会の先導役としてご尽力いただいた井尻治前会長から引き継ぎ、新会長として就任させていただくこととなりました。

当協会では、設立以来、「フィールドトリップ in 南丹」、「なんたにあんキッズカーニバル」など、子どもから一般の方まで幅広くご参加いただく国際交流事業、講演会やワークショップ、「社会人のための英会話教室」、「学校への外国人紹介」、「世界の料理教室」などの国際理解教育事業、また、市内在住の外国人のための「日本語教室」や防災・交通教室などの多文化共生事業など、地域の国際化と発展に向けたさまざまな事業に取り組んでいます。

南丹市では、外国人の在住者やインバウンド(外国人が日本を訪れる旅行)も増える中で、多文化共生社会の実現や国際社会に対応できる人材の育成などが必要となり、当協会の果たすべき役割はますます重要になってくると考えられます。今後も引き続き、皆様と共に、また、広域的なネットワークの輪を広げながら、世界に開かれた「ひと」と「まち」づくりの実現に向けて取り組みを進めてまいります。

皆様には、当協会の運営にさらなるご理解、ご指導を賜りますようお願い申し上げますとともに、当協会の各種事業への参画をいただき、南丹市の多文化共生・国際化のより一層の発展にご支援を賜りますよう、重ねてお願いを申し上げます。ご挨拶とさせていただきます。



南丹市国際交流協会 会長 永塚 則昭

《2019年度 役員紹介》

会長 永塚 則昭	会計 山下 秋則	理事 高屋 晴彦	理事 森 作
副会長 佐藤 文則	理事 青木 良子	理事 栃下 ゆかり	理事 八木 英敏
副会長 小林 義博	理事 井上 博史	理事 内藤 雅夫	監事 榎本 泰文
事務局 長 友前 尚子	理事 高岡 義昭	理事 西岡 尚也	顧問 井尻 治

あなたも日本語教室に来ませんか？



「外国人のための日本語教室」は、現在9年目を迎え、これまでに156人の外国人が学習し、69人の市民ボランティアが、この人々を支えてきました。現在は、40人が学習をし、ボランティアは24人です。

毎週、日曜日と木曜日に分かれて1時間半、基本的に1対1で学習をしていますが、特にこの4月以降は学習者が急増して、ボランティアが大きく足りない状況になっています。

外国人が学習者は、市民の家族、市内の企業で働く技術者や技能実習生、市内学校への留学生の3つに大別できます。出身国は、ベトナムが65%、中国が20%で、ベトナム出身の学習者のうちの70%が技能実習生です。

一方、市民ボランティアも20代から子育て中の世代、働き盛り世代、第二の人生世代と幅広い世代で、学習者を応援しています。

市民の皆様には、日本語教室の存在を知らせていただき、身近におられる外国人の方にお知らせいたくとともに、ぜひ日本語支援ボランティアへの門を叩いていただきたいと思います。

南丹市でも、今後、外国人が増えていくでしょう。出会った時には声をかけていただき、南丹市に暮らす外国人が「住んでよかった」「来てよかった」と言ってくれるよう、私たち役員やボランティアも精進してまいります。市民の皆様にもご支援をいただきますよう、お願い致します。

(副会長・日本語教室担当 小林 義博)

「外国人のための日本語教室」は、南丹市からの委託事業として行っています。多くの学習者たちが学び、多くのボランティアの方たちが学習者に寄り添い、歩んできました。今では、さまざまな国の方たちと「笑顔の絶えない教室」として週2回の教室を開催しています。無料で学習できる日本語教室は、京都府下ではおそらく南丹市だけでしょう。ボランティアの方たちには、異文化交流や支援の意味を十分に理解いただき、快くご支援いただいています。

(理事・日本語教室担当 青木 良子)

外国人のための日本語教室

ひとりひとりに合わせ、支援ボランティアと1対1で日本語の勉強をします。お金はいりません。



◎日曜日：午前9時～10時30分

◎木曜日：午後6時30分～8時

場所は、南丹市国際交流会館2階です。

いつでも見学にきてください！

ボランティア希望の方も、事務局にご連絡の上、一度見学にお越しください。

学習者の声

グエン・ティン・タン・タオさん(ベトナム出身)

日本語はむずかしいです。でも楽しいです。5年ぐらい勉強しています。



ザツカリー ポーストさん(カナダ出身)

毎週、私の日本語が良くなってきていてすごくうれしいです。日本語教室で勉強を始めたのは2年前です。よく話せるようになって、会話を楽めています。日本語を使うことは、生活がしやすくなります。

胡 家馨さん(中国出身)

日本語の勉強を始めて1年です。私は、日本語の文法を勉強したいのではありません。私は日本人と話したいです。先生とゆっくり話せると気持ちいいです。



ボランティアの声

山脇 美千子さん(八木町)

実際に日本語を教えるとなると、学習者さんからの質問にうまく答えられないことがあり、改めて調べて伝えています。学習者さんの日本語のレベルもさまざまなので、自分も日本語の勉強をしないといけないと思っています。

高屋 明美さん(園部町)

日本語教室のボランティアを始めて7年目となりました。経験もなく、不安と戸惑いの中からのスタートでしたが、今では外国の文化や考え方の違いに触れながら、学習者と楽しい時間を共有しています。日本語支援だけでなく、生活上の問題解決支援も行っています。

私は、外国人が日本語学習に真摯に向き合う姿に感銘を受け、そのことが、また、ボランティア支援の意欲へとつながっています。ひとりひとりのニーズに沿って寄り添いながら、学習者と共に成長していきたいと思っています。みなさん、教室へ見学に来ませんか。いつでも歓迎します。

